

## Visum zum Nachzug zu sich im Bundesgebiet aufhaltenden EU-/EWR-Bürgern (nicht zu deutschen Staatsbürgern!)

Es wird dringend empfohlen, die folgenden Dokumente gemäß der nachstehenden Anforderungsliste einzureichen, um Verzögerungen bei der Visumverarbeitung zu vermeiden.

Die Entscheidung über die Ausstellung eines Visums liegt in der Verantwortung der (zuständigen) deutschen diplomatischen oder konsularischen Vertretung in Russland. Bitte beachten Sie: Die Botschaft / das Konsulat hat das Recht, zusätzliche oder fehlende Dokumente anzufordern, wodurch sich die Bearbeitungszeit Ihrer Bewerbung erhöhen kann.

**Für Minderjährige** überprüfen Sie bitte den gleichnamigen Abschnitt auf der VisaMetric Webseite.

Während dem Antrag müssen die Originaldokumente samt Fotokopien eingereicht werden.

- **[Gedrucktes Visumantragsformular \(Original\)](#)**  
Einen in deutscher Sprache ausgefüllte und eigenhändig unterschriebene Anträge auf Erteilung eines nationalen Visums einschließlich der Erklärung gemäß §§ 53, 54 Aufenthaltsgesetz.  
Für Antragsteller, die noch nicht das 18. Lebensjahr erreicht haben: Ausgefülltes Antragsformular, unterschrieben von beiden Elternteilen/bzw. Pfleger in zwei dafür geeigneten Stellen des Antragsformulars. Sollte ein Sorgeberechtigter das Antragsformular und die Erklärung gemäß §§ 53, 54 AufenthG nicht unterschreiben können, kann er schriftlich, in einfacher Form, sein Einverständnis zur Beantragung des Visums erklären. In diesem Fall sind 1 Kopie der Datenseite eines Ausweisdokuments (z.B. Auslandspass, Personalausweis, Inlandspass) des verhinderten Sorgeberechtigten beizufügen.
- **Kontaktformular für das Konsulat.**  
(siehe die Rubrik "Formulare")
- **2 aktuelle, biometrische Passfotos, nicht älter als 6 Monate, vor weißem Hintergrund, in der Größe 45x35 Millimeter.**  
Bitte kleben Sie auf das Antragsformular ein Foto (ungeachtet des Hinweises auf dem Formular „nicht aufkleben“) und bringen Sie das zweite mit.
- **Auslandspass mit 1 Kopie der Datenseite.**  
Der Auslandspass muss unterschrieben sein und noch mindestens 3 freie Seiten haben und noch mindestens 12 Monate gültig sein.
- **Inlandspass mit 1 Kopie der Datenseite und 1 Kopie aller Seiten mit Eintragungen.**  
Bei nicht- russischen Staatsangehörigen: Aufenthaltstitel für Russland mit 1 Kopie.
- **1 Kopie des PASSES des in Deutschland lebenden EU-/EWR-Bürgers.**
- **1 Kopie der Meldebescheinigung** (bei Antragstellung nicht älter als 6 Monate).
- **Lückenloser tabellarischer Lebenslauf** mit Angabe der vollständigen Adressen und Erreichbarkeiten - mit 1 Kopie. Sofern Sie diesen nicht auf Deutsch verfassen, ist mit einer notariell beglaubigten Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.
- **Eine in der EU ausgestellte Krankenversicherung mit 1 Kopie.** Die gesetzliche Krankenversicherung gilt im Falle des Familiennachzugs mit Aufnahme in die Familienversicherung. Dies ist in der Regel erst nach Einreise und Anmeldung beim Einwohnermeldeamt möglich. Bis zur Aufnahme in die gesetzliche Krankenversicherung ist eine private Krankenversicherung abzuschließen. Dabei sollte vorzugsweise eine sog. „Incoming-Versicherung“ abgeschlossen werden. Reisekrankenversicherungen können den Versicherungsschutz in ihren Versicherungsbedingungen ausschließen, wenn ein langfristiger Aufenthalt geplant ist. Die Krankenversicherung kann auch erst zur Erteilung des Visums vorgelegt werden.
- **Formlose Einladung des in Deutschland lebenden EU-/EWR-Bürgers** mit dem ein Nachzug geplant ist, zur gemeinsamen Wohnsitznahme mit formloser Erklärung, den Lebensunterhalt für Sie zu sichern mit 1 Kopie.

- **Bei gemeinsamer Übersiedlung nach Deutschland:** Mietvertrag, Eigentumsnachweis oder ähnliches mit Angabe der zukünftigen Wohnanschrift (jeweils 1 Kopie).
- **Nachweis der Erwerbstätigkeit des EU/EWR-Bürgers** (z.B. Arbeitsvertrag) mit 1 Kopie.
- **Ist die Referenzperson nicht erwerbstätig:** Nachweis über ausreichende Mittel zur Lebensunterhaltssicherung mit 1 Kopie.
- **Sofern Sie mit dem EU-/EWR-Bürger verheiratet sind:**
  - Heiratsurkunde mit Apostille und notariell beglaubigter Übersetzung in die deutsche Sprache mit 1 Kopie;
  - bei Vorehen der Antragsteller: Alle vorherigen Heirats-, Sterbe-, Scheidungsurkunden/Scheidungsurteile mit Rechtskraftvermerk, Namensänderungsbescheinigungen im Original mit Apostille und der notariell beglaubigter Übersetzung in die deutsche Sprache mit 1 Kopie.
- **Sofern Sie ein/e Verwandte/r in absteigender Linie und noch nicht 21 Jahre alt sind:**
  - Nachweise zur Abstammung vom EU-/EWR-Bürger durch entsprechende Urkunden im Original mit Apostille und notariell beglaubigter Übersetzung in die deutsche Sprache mit 1 Kopie (z.B. Heiratsurkunde der Eltern/eines Elternteils mit dem EU-/EWR-Bürger, Geburtsurkunde).
- **Sofern Sie ein/e Verwandte/r in aufsteigender oder absteigender Linie sind, dem/der Unterhalt gewährt wird:**
  - Nachweise zur Abstammung zum EU-/EWR-Bürger in Urkundenform im Original mit Apostille und notariell beglaubigter Übersetzung in die deutsche Sprache mit 1 Kopie (z.B. Heiratsurkunde der Eltern/eines Elternteils mit dem EU-/EWR-Bürgers sowie Geburtsurkunde);
  - Nachweis der Unterhaltsgewährung von EU-/EWR-Bürger mit notariell beglaubigter Übersetzung in die deutsche Sprache mit 1 Kopie (z.B. Bescheinigung des Geldinstituts).
- **Für den Nachzug als Ehegatte/eingetragener Lebenspartner oder Kind zum EU-/EWR- Bürger, der im Bundesgebiet ein Studium absolviert:**
  - Abstammungsnachweis zum EU-/EWR-Bürger in Urkundenform im Original mit Apostille und notariell beglaubigter Übersetzung in die deutsche Sprache mit 1 Kopie (z.B. Heiratsurkunde, Geburtsurkunde);
  - Studienbescheinigung des EU-/EWR-Bürgers mit 1 Kopie;
  - Nachweis der Unterhaltsgewährung von EU-/EWR-Bürger mit notariell beglaubigter Übersetzung in die deutsche Sprache mit 1 Kopie (z.B. Bescheinigung des Geldinstituts).

**Zusätzlich für Antragsteller, die noch nicht das 18. Lebensjahr erreicht haben:**

- **Bei gemeinsamer Sorgeberechtigung und Nachzug zu nur einem Elternteil:** notariell beurkundete und unbefristete Einverständniserklärung des in Russland verbleibenden Sorgeberechtigten zur Ausreise und dauerhaftem (!) Aufenthalt des Kindes in der Bundesrepublik Deutschland bis zum Erreichen der Volljährigkeit mit notariell beglaubigter Übersetzung in die deutsche Sprache mit 1 Kopie.
- 1 Kopie der Datenseite des russischen Inlandspasses des anderen sorgeberechtigten Elternteils.
- **Bei alleiniger Sorgeberechtigung des Elternteils:** Russisches Gerichtsurteil über den Entzug der Elternrechte oder Sterbeurkunde des anderen Sorgeberechtigten mit Apostille und notariell beglaubigter Übersetzung in die deutsche Sprache mit 1 Kopie.

**Wichtige Hinweise:**

- Ist der Nachzug zu einem deutschen Staatsangehörigen geplant, ist dieses Merkblatt nicht einschlägig. Beachten Sie in diesem Fall bitte die entsprechenden Merkblätter, z.B. «Visum zum Ehegattennachzug mit deutscher Staatsangehörigkeit oder Aufenthaltserlaubnis», «Visum zum Familiennachzug eines minderjährigen Kindes zu einem Erziehungsberechtigten, der die deutsche Staatsangehörigkeit oder einen Aufenthaltstitel besitzt», «Nachzug sonstiger Familienangehöriger bei Vorliegen besonderer schwerwiegender Umstände».
- Ein Visum zum Ehegattennachzug kann erst erteilt werden, wenn beide Ehegatten das 18. Lebensjahr vollendet haben.
- Ist die Einreise zur Eheschließung mit einem EU-/EWR-Bürger geplant, orientieren Sie sich bitte an dem Merkblatt «Visum zur Eheschließung mit anschließendem Daueraufenthalt». Der Nachweis einfacher Deutschkenntnisse auf dem Niveau A1 ist in Ihrem Fall **entbehrlich**.
- Die Voraussetzung der Unterhaltsgewährung im Sinne des Freizügigkeitsgesetzes setzt eine Leistung an den Familienangehörigen voraus, die von diesem zur Deckung seiner Grundbedürfnisse im Herkunftsland verwendet wird. Im Visumverfahren ist in schriftlicher Form der Nachweis der tatsächlichen Unterhaltsleistung zu erbringen, z.B. durch

Bescheinigung des Geldinstituts. Eine einfache Erklärung des Familienangehörigen oder des Unionsbürgers selbst, in der bestätigt wird, dass in der Vergangenheit Unterstützung erfolgt ist und diese künftig fortgesetzt werden soll, genügt ohne jeden weiteren Beleg nicht.

- Der Krankenversicherungsschutz muss beim Unionsbürger **und** den Familienangehörigen vorliegen. Der notwendige, gemeinschaftsrechtlich vorausgesetzte **Krankenversicherungsschutz** ist als ausreichend anzusehen, wenn er im Umfang der gesetzlichen Krankenversicherung folgende Leistungen umfasst:
  - ärztliche und zahnärztliche Behandlung,
  - Versorgung mit Arznei-, Verband-, Heil- und Hilfsmitteln,
  - Krankenhausbehandlung,
  - medizinische Leistungen zur Rehabilitation,
  - Leistungen bei Schwangerschaft und Geburt.
- Ist dem in der Russischen Föderation verbleibenden Sorgeberechtigten die Abgabe von Willenserklärungen (z.B. die Abgabe der Einverständniserklärung zur dauerhaften Ausreise des Kindes in die Bundesrepublik Deutschland) kurz- oder langfristig nicht möglich, sollte sich der Sorgeberechtigte, zu dem der Nachzug geplant ist, bitte **vor** Antragstellung per E-Mail an die zuständige deutsche Auslandsvertretung in der Russischen Föderation wenden.
- Zusätzliche, hier nicht genannte Unterlagen können im Einzelfall bei Antragstellung oder im Laufe des Visumverfahrens nachgefordert werden.
- Alle nicht deutschsprachigen Unterlagen sind mit einer Übersetzung in die deutsche Sprache einzureichen. Durch einen Übersetzer in der Russischen Föderation angefertigte Übersetzungen bedürfen einer notariellen Beglaubigung. Für Übersetzungen, die durch einen vereidigten Übersetzer in Deutschland gefertigt wurden, ist eine notarielle Beglaubigung nicht erforderlich.
- Inlands- und Reisepass sowie die Krankenversicherung müssen **nicht** übersetzt werden.
- Standesamtliche und gerichtliche Urkunden müssen grundsätzlich mit einer Apostille versehen werden. Das gilt nicht für deutsche Urkunden und in der Regel auch nicht für Urkunden anderer EU-Staaten. Bitte achten Sie darauf, dass die Apostille auf der Originalurkunde (und nicht auf den Kopien) angebracht wird. Ist eine Apostille vorhanden, so muss auch diese übersetzt werden.
- Alle Originale und Übersetzungen sind mit jeweils 1 Kopie vorzulegen. Für die im Merkblatt genannten Kopien ist eine notarielle Beglaubigung **nicht** erforderlich.
- Achten Sie auf die Abgabe vollständiger Antragsunterlagen! Unvollständige Anträge können zur Ablehnung des Visumantrags führen.

### Checkliste

Diese Checkliste dient ausschließlich der Kontrolle und Vorbereitung der Dokumente für die Antragsabgabe.

Bitte sortieren Sie alle Ihre Antragsunterlagen in der unten angegebenen Reihenfolge.

Der Satz sollte alle Originale (Personenstandsurkunden, Diplome, Pässe, etc.) und eine einfache Kopie in der angegebenen Reihenfolge beinhalten. Sie erhalten diese Originale unmittelbar nach Prüfung bei der Einreichung der Unterlagen.

- 1 Passfoto;
- Antragsformular mit aufgeklebtem Passbild;
- Eine in der EU ausgestellte Krankenversicherung;
- Formlose Einladung des in Deutschland lebenden EU-/EWR-Bürgers ;
- Passkopie des EU/EWR-Bürgers mit Meldebescheinigung;
- ggf. bei gemeinsamer Übersiedlung: Mietvertrag, Eigentumsnachweis o.ä.;
- Nachweise zur Verwandtschaft mit dem EU/EWR-Bürger;
- ggf. Nachweise zu Vorehen;
- Tabellarischer Lebenslauf;
- Nachweis zur Alleinsorge bzw. notarielle Einverständniserklärung des in Russland verbleibenden Sorgeberechtigten;
- ggf. Nachweis zur Erwerbstätigkeit des EU/EWR-Bürgers;
- ggf. Nachweis über ausreichende Existenzmittel für **nicht erwerbstätige** EU/EWR-Bürger;
- ggf. Nachweis zur Unterhaltsgewährung;
- ggf. weitere Nachweise;
- Inlandspass + Kopie der Datenseite + Kopien der Seiten mit Eintragungen;
- Reisepass + Kopie der Datenseite + ggf. Kopie Aufenthaltstitel für Russland.

***Dieses Merkblatt wird ständig aktualisiert, erhebt aber keinen Anspruch auf Vollständigkeit.***